

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ
ОЛИЙ ВА ЎРТА МАХСУС ТАЪЛИМ ВАЗИРЛИГИ

ФАРГОНА ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ

**FarDU.
ILMIY
XABARLAR-**

1995 йилдан нашр этилади
Йилда 6 марта чиқади

2-2020

**НАУЧНЫЙ
ВЕСТНИК.
ФерГУ**

Издаётся с 1995 года
Выходит 6 раз в год

Б.Холматова	
Маънавий маданият тараққиётида миллий ва умуминсоний қадриятларнинг ўзаро алоқадорлиги	167
А.Шарафиддинов	
ХIX аср охири – XX аср бошларида Қўқон шаҳри аҳолиси ва унинг ўсиш динамикаси.....	170
Д.Алиназарова	
Иккинчи жаҳон уруши йилларида Ўзбекистон ва Озарбайжон ўртасидаги гуманитар алоқалар	173
Ш.Мамадалиев	
Болалар ўртасида хукуқбузарликлар олдини олиш бўйича совет ҳокимиятининг фаолияти (1917 – 1921)	176
М.Мўминова, И.Якубов	
Кетрин Мансфилд ҳикояларидаги ёлғизлик	178
Н.Хошимова	
Ассоциацияларнинг фоносемантик тадқиқи	180
Н.Аббасова	
Тип ўргатиш жараёнида инглиз мақол ва маталларини ўқитиш муаммолари.....	183
Ш.Юсупова	
Ўзбек тилига хос асосий диний концептлар ҳақида	187
М.Курбанова, Д.Юсупова	
Замонавий инглиз тилида “to force” феълининг функционал-семантик ва парадигматик тавсифи.....	190
М.Гофурова	
Инглиз тилида қўлланиладиган варваризмларнинг функционал – семантик хусусиятлари	193
М.Исломова	
Ҳаёт ҳақиқати ва аллегорик тасвир.....	197
С.Исройлова	
Ҳикоят (притча)нинг бадиий адабиётдаги ўрни	200
М.Мадазимова	
Чингиз Айтматов ижодида архетип образлар ва уларнинг функцияси	203
М.Хожиева	
Назира ва унинг мумтоз адабиёт тарихидаги ўрни.....	206
М.Ходжаева	
Тилнинг товуш тизимини тадқиқ қилишнинг назарий методологияси.....	208
М.Қаҳҳорова, Г.Астонова	
Замонавий дарсликларда ёзиш кўнилмаларини ривожлантириш усуллари	211
Н.Үринова, З.Жакбарова	
Талабаларда ижтимоий-маданий компетентликни шакллантиришнинг педагогик- психологик муаммолари	214
Д.Ҳайдарова	
Ноғилологик олий ўкув юртлари талабаларининг чет тилида коммуникатив компетенциясини шакллантириш мазмуни.....	217
Ф.Мирзараҳимова	
Чет тилини ўқитишда ижтимоий-маданий воситалардан фойдаланишнинг айrim жиҳатлари.....	220
М.Қурбонова	
Ўқитувчиларни ўқитиш ва психологик таълимнинг устуворликлари	225
<hr/>	
ФАНИМИЗ ФИДОЙЛАРИ	
УСТОЗЛАР САРДОРИ	227
МОҲИР ТАДҚИҚОТЧИ	231

ЧИНГИЗ АЙТМАТОВ ИЖОДИДА АРХЕТИП ОБРАЗЛАР ВА УЛАРНИНГ ФУНКЦИЯСИ

АРХЕТИПИЧЕСКИЕ ОБРАЗЫ В ТВОРЧЕСТВЕ ЧИНГИЗА АЙТМАТОВА И ИХ ФУНКЦИИ

THE ARCHETYPAL IMAGES AND THEIR FUNCTION IN THE CREATION OF CHINGIZ AYTMATOV

М.Мадазимова

Аннотация

Мақолада Чингиз Айтматов ижодида құлпанилған архетип образлар, уларнинг илдизлари ҳақида фикрлар акс этади. Архетип образларнинг функцияси ёзувчи асарлари ёрдамида таҳлил қилинаади.

Аннотация

In this article archetypal images and their roots in the works of Chingiz Aytmatov. The function of archetype images is analyzed by the writer's works.

Таянч сүз ва иборалар: Карл Густав Юнг, архетип, тотемизм, миф, мифология, афсона, “адабий персонаж”, рамз, метафора.

Ключевые слова и выражения: Карл Густав Юнг, архетип, тотемизм, миф, мифология, легенда, “литературный персонаж”, символ, метафора.

Keywords and expressions: Carl Gustav Yung, archetype, totemism, myth, mythology , legend, “literary personality ”, symbol, metaphor.

ХХ асрда жағоний шұхрат топған адилар анчагина. Аммо уларнинг орасида Чингиз Айтматов ўзининг фазовий тафаккур тарзи, инсон камолоти ҳамда тараққиётiga түсік бұлаётган иллатларни жасорат билан фош қила олған, айни пайтда дунё адабиётининг илғор аңыналарини ҳам миллій, ҳам умумтуркій адабиётта дадиллик билан олиб кирған, бу аңыналарнинг нағақат қыргыз, балқи бутун туркій адабиётда синтезлашишига улкан ҳисса құшған, асарларыда үртага ташланған масалалар қанчалик миллій бўлса, шунчалик умуминсоний эканлиги, умуман, адиб Ер сайёрасига, банибашарга тааллукли энг оғриқли, энг изтиробли, энг долзарб муаммоларни бадиий ва фалсафий мушоҳадага айлантира олған, мазкур муаммоларга ўша пайтнинг ўзидаёқ олтита қитъанинг ҳам эътиборини қаратған, адабиётнинг замон билан уйғун келадиган нұқталарини топа олған улкан ва бетакрор истеъдод эканлиги – ноёб адабий ҳодисалығи билан алоҳида ажралиб туради [1].

Чингиз Айтматов ижодининг ўзига хослиги шундаки, ҳар бир образ зыммасига катта вазифа юқлатилади ва бу вазифа ортиғи билан адо этилади. Унинг асарларыда яна ҳайвонлар архетиплари алоҳида ажамиятта

эга ва улар рамзий маъно ифодалаш учун хизмат қиласи.

Архетип атамаси юончадан олинган бўлиб, “илк образ” деган маънени билдиради. Бу атама фанга биринчи марта швейцариялик олим Карл Густав Юнг томонидан киритилган. У аслида архетипни психология фанига алоқадор термин сифатида ишлаб чиқсан эди. Юнг архетипларнинг рамзий образларга айланиши ҳақида ўз талқинларини илгари сурди. Жумладан, у мифологик образларнинг ибтиносини, уларнинг ўзаро бир-бираға таъсирини ва боғлиқлигини ибтидои онгнинг маҳсули сифатида қаради ҳамда бу боғлиқларни гоҳ аналогия (ўхшашлик), гоҳ бирининг натижасида пайдо бўлган бошқа бир янги ходиса сифатида баҳолади.

Архетип ҳар қандай ҳолатда ҳам мифологияни назарий жиҳатдан таҳлил қилишда фойдаланиладиган тушунчадир. Зотан, биз юқорида айтган рамзий образ остида миф ётишини ҳисобга олсак, Юнгнинг қарашлари психологиянинг гана эмас, балки ёзма ва оғзаки адабиётнинг ҳам мухим жараёни ҳисобланади [2,162].

Ҳ.Алламберганов тадқиқотларида архетиплар қадимги туркій ёдгорликлардаги оламнинг мифопоэтик таркибида мавжудлиги айтилади. “Ирқ битиги” эса архетип

М.Мадазимова – ФарДУ магистранты.

образларнинг қадимги туркий адабиётда мавжудлигини кўрсатадиган муҳим ёдгорлик эканлиги, ундаги 65 та ҳикоячанинг ҳар бири архетип образлар асосида шаклланганлиги, улардаги ҳар бир образ рамзий маънога эга эканлиги ва товушкон, бургут, илон каби образлар остида архетипларни кўриш мумкинлигини таъкидлайди.

“Ирқ битиги”да нима яхши-ю нима ёмонлиги ҳақидаги ахлоқий қарашлар туркийлар учун муқаддас саналган илон, бўри, бургут, йўлбарс, от ва бошқа ҳайвонлар, жониворлар орқали гавдалантирилади... Бўри ва қўй ҳақидаги масаллар жаҳон адабиётида кўп учрайди. Қўй – ожизлик, бўри – зўравонлик тимсолидир. “Ирқ битиги” даги қўйидаги шеър бундай хусусиятли масалларнинг қадимги намуналаридан ҳисобланади:

Бой кишининг қўйлари хуркиб кетибди,
Улар бўрига дуч келибди.

Бўри унинг сути билан оғизланибди.
(ёки бўрининг оғзи касалланибди, яъни оғрибди)

Кўйлар саломат ва тугал қолибди, дейишиди,

Билиб қўйинг: бу яхши [3, 335].

Чингиз Айтматов асарларида тулки, бўри, ит, тuya, от, калхат, балиқ сингари хонаки ва йиртқич ҳайвонлар ўзига хос “адабий персонажлар” [4,548] бўлиб гавдаланади, бу “адабий персонажлар” “Ирқ битиги” да учрайди. Юқоридаги шеърда иштирок этган бўри образи ёзувчининг “Қиёмат” романида асар ғоясини очишида муҳим ўрин тутади.

Архетип образларнинг битта белгиси ғайритабиилик [2,165] эканини ҳисобга оладиган бўлсак, биз бундай ғайритабииликни “Ўғузнома” достонида Ўғузнинг туғилиши билан боғлиқ жараёнларда кузатишмиз мумкин. Масалан, Ўғузхоннинг ташқи қўринишига эътибор берадиган бўлсак, бели бўриникидек, оёғи ҳўқизникидек, кўкси айиқникидек бўлади. Биз ер юзидағи биринчи инсон архетипида тотем ҳайвонларнинг белгиларини кўрамиз. Демак, туркий халқларнинг тотемик ёки сигиниш эътиқодларида архетип образларнинг илк ва қадимий қатламлари ётади.

Чингиз Айтматов асарларида рамзийлик, тотемизм ва архетип образлар ўз функциясига эга ва бевосита бир-бири билан боғлиқдир. “Оқ кема” қисссасида буғу рамзий, архетип образ бўлиб, ҳалқ рамзини ифодалайди. Юқорида туркий халқлар ўзларининг келиб чиқишини турли ҳайвонлар, жумладан, бўри ва буғу ҳам боғланганлиги айтилди. Демак, “Оқ кема” да буғу, “Қиёмат” романида бўри

архетип образдир ва улар тотемизм билан боғлиқдир. “Оқ кема” да буғу қирғиз халқини сақлаб қолган аждод тимсолида намоён бўлади, у туфайли қирғиз халқи ўз наслини давом эттиради ва буғу улар учун тотем ҳайвонга айланади.

“Қиёмат” романни ғоясини очишига хизмат қилган бўри архетипи остида ҳам эътиқодий қарашлар мавжуд. Сабаби, у ҳам туркий халқларнинг аждоди сифатида намоён бўлади. Худди “Оқ кема” қисссасида буғу каби у ҳам ҳалқ ҳаётини сақлаб қолади. Бу воқеа “Бўри уруғлари афсонаси”да акс этади. Ғарбий дengiz қирғоғида яшаган туркийларнинг отабоболари кўшни қабилалар томонидан қириб ташланади. Фақат ўн ёшли болагина яшириниб тирик қолди. Ўша ерларда яшайдиган урғочи бўри унга хотин бўлди. Очиликдан қутқариш, душманлардан яшириниш учун бўри болани олиб, Турфон тоғларига қочиб кетди. Тоғда бир ғор бор эди. У ерда урғочи бўри ўнта бола туғди. Болаларнинг отаси ўша қутқарилган турк эди [3,18].

Бўри тотемига ишонч нафақат туркий халқлар, балки Европадаги айрим халқлар орасида ҳам учрайди. Антик даврда ҳам бўри муқаддас ҳайвон сифатида пайдо бўлди. Ромул ва Рем афсонаси бунга мисол бўла олади. Қадимги римликларнинг ишончига кўра, Рим асосчилари бўлган Ромул ва Ремни она бўри эмизган. Римликларнинг илоҳий аждоди – Марс ҳам бўри шаклида тавсифланган. Бу ҳақда Чингиз Айтматов қўйидагича баён қиласди:

“Мен кўпгина халқларнинг афсоналарини, эртакларини эслайман: уларнинг аксариятида бўри инсонга ёрдам беради ёки боз бўғин ота-оналаридан бири бўлади. Масалан, саккизта эмчаги бор машхур она бўри абадий шаҳар бўлмишнинг асосчиларини Рим-Ромул-Ремни парвариш қиласди. ... Улар вояга етгач, кўплаб жасорат намуналарини намоён этадилар ва охир оқибат, ҳокимиятни эгаллайдилар...” [5,147].

Шу сабабдан ҳам ҳозиргача у римликларнинг муқаддас ҳайвони сифатида қадрланади. Демак, бу афсонада бўри образи бош бўғин сифатида иштирок этади. Яъни, у болаларга ота-она бўлади. Шунинг учун ҳам келтирилган афсона Рим аҳолисининг бўрига эътиқод қўйишига асос бўлган. Рим шахрида жойлашган бўрининг болалар билан ишланган ҳайкали бунинг далилидир. “Оқ кема” қисссасида она буғу, Ромул-Рем афсонасида эса бўри икки болани қутқариб қолади. Бу қисса ва афсонадаги болаларнинг иккиси ҳам ўлимга маҳкум этилган эди. Эътибор

берадиган бўлсак, икки халқ афсонасида ҳам ўлимга хукм қилинган болалар учун ҳайвонлар халоскор вазифасини бажаради.

“Оқ кема”да дастлаб буғуни ўз аждодлари сифатида эъзозлашади ва у қирғиз халқининг рамзига айланади. Кейинчалик эса, уларнинг эътиқодий қарашларига дарз кетади. Улар ўз аждодларига хиёнат қилишади, қадриятлар оёқости қилинади. Бу жараён қуидаги воқеадан бошланади:

“...Довруқ солған маъррака кўп кунлик байрамдай ўтди. Бойнинг мақтанчоқ ўғиллари бошқаларни лол қолдиришни, шухратлари оламга ёйилишини орзу қилишди. Яна бунинг устига мангубийга кетган шавкатли оталари Шоҳдор она буғу авлодидан эканлигини ҳамма билиши учун унинг қабрига буғу шохини ўрнатишни ўйлаб топишиди. (“Э бўтам, қадимги одамлардан қолган гап бор: бойлик – тақаббурликни, тақаббурлик эса – телбаликни тұғдиради”.)

Бойнинг ўғиллари ота хотирасига кўз кўриб, қулоқ эшитмаган ёдгорлик ўрнатишни исташгани учун ҳам ҳеч нима уларга тўсқинлик қила олмади. Айтилган сўз – отилган ўқ. Овчиларни ёллашди. Овчилар буғу отиб, шохини танасидан айиришди. Буғу шохларининг тепага таралиб туриши парвоз қилаётган бургутнинг қанотига ўхшарди. Буғу шохлари ўғилларга ёқиб тушди: уларнинг ҳар бири ўн саккиз бутоққа бўлинган – демак, ўн саккиз ёшда экан. Яхши! Улар шохни қабр устига ўрнатиш учун усталарга фармон беришди”. [6, 28]

Айнан шунга ўхшаш мотив шимолнинг кичик халқлари орасида “Каэнген” афсонасида ҳам мавжуд. Афсонада бўриларга эътиқод қўйган халқ тасвирланади. Улар бўрилар билан тинч-тотув яшашади. Улар бўрига сиғинишади, муқаддас деб билишади, бироқ худди “Оқ кема” дагига ўхшаб бир овчи муқаддас ҳайвон бўрини ўлдиради. Бу овчи Аякучо оиласи тақиқни бузганлиги учун содир бўлади. У фойда олиш мақсадида бўри терисини сотишни бошлайди. Шунинг учун бўри уни жазолайди, яъни унга ҳужум қилиб, кўзларини кўр қиласди. Овчи кўр бўлиб “Каэнген” лақабини олади, бу, “бўри белгиси” деган маънони англатади.[7] Шунинг учун ҳам шимол мифологиясида бўри одил судловчи сифатида ҳаракат қиласди.

Икки афсонада ҳам буғу ва бўри образлари рамзий маънони ифодалаш учун хизмат қиласди. Икки образ воситасида қадриятларни оёқости қилиш, тотем ҳайвонга бўлган ишонч ва эътиқодларнинг йўқолиши, ўз илдизига ўзи болта уриш ҳолатлари акс этади. Табиат ва инсонлараро муносабатлар, улардаги мувозанатнинг бузилиши каби масалалар ёритилади.

Хулоса ўрнида шуни айтиш мумкинки, Чингиз Айтматов архетип образлар орқали “замонавийлик метафораси сифатида мифологик образларни қайта яратади” [8, 52] ва улар ёрдамида асар ғоясини очишига ҳаракат қиласди. Яъни, архетип образлар унинг асарларида табиат, диний эътиқод, оқибат, эзгулик, халқ рамзи каби маъноларни ифодалашга хизмат қиласди.

Адабиётлар:

1. www.ziyouz.com Назар Эшонқул. Чингиз Айтматов сабоқлари. // Халқ сўзи.
2. Алламберганов Ҳ. Архетип илк образ демакдир. //Шарқ юлдузи – 2016.
3. Абдураҳмонов А. Туркий халқлар оғзаки ижоди. – Самарқанд, 2006.
4. Айтматов Ч. Асрга татигулик кун. Қиёмат. Романлар. – Т., 1989.
5. Айтматов Ч., Шохонов М. Чўққида қолган овчининг охи-зори. –Т.: Шарқ, 1998.
6. www.ziyouz.com кутубхонаси. Айтматов Ч. Оқ кема.
7. Суперленинка.ру Ю.Г. Хазанович. Архетип «волка» в фольклоре и литературе.
8. Сиздиқбоев Н. Чингиз Айтматов бадииятининг айрим қирралари//тил ва адабиёт таълими.–2008.

(Тақризчи: Ҳ.Жўраев – филология фанлари доктори)